



NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO  
- PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY

NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH  
- NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE

ZAKŁAD HIGIENY ŚRODOWISKA  
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 5421354; (22) 5421349 • Fax (22) 5421287 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

**ATEST HIGIENICZNY**  
**HYGIENIC CERTIFICATE**

HK/B/1400/01/2014

ORYGINAŁ

Wyrób / product: **PROLATEX - lateksowa farba do ścian i sufitów**

Zawierający / containing: wodną dyspersję kopolimeru syntetycznego, węglan wapnia, ditlenek tytanu, biocyd (do 0,2%) i inne składniki wg dokumentacji producenta

Przeznaczony do / destined: stosowania w obiektach mieszkalnych, użyteczności publicznej, w tym: w obiektach służby zdrowia oraz zakładach usługowych i produkcyjnych - włączając branżę żywnościową (bez bezpośredniego kontaktu z żywnością)

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Na opakowaniu należy umieścić etykietę w języku polskim, zawierającą zalecenia dotyczące środków ostrożności wg karty charakterystyki wyrobu, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi. Wyrób przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Po zainstalowaniu wyrobu pomieszczenie należy wietrzyć do zaniku zapachu i po tym czasie nadaje się do użytkowania.

W przypadku stosowania w obiektach służby zdrowia wyrób musi spełniać wymagania rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 26 czerwca 2012 ( Dz. U. 2012.739 z 29 czerwca 2012 ) w sprawie szczegółowych wymagań, jakim powinny odpowiadać pomieszczenia i urządzenia podmiotu wykonującego działalność leczniczą.

**Atest higieniczny nie dotyczy parametrów technicznych i walorów użytkowych produktu**  
**/ Hygienic certificate does not apply to technical parameters and utility value of the product**

Wytwórca / producer:

Farby KABE POLSKA Sp. z o.o.  
40-742 Katowice  
ul. Śląska 88

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

Farby KABE POLSKA Sp. z o.o.  
40-742 Katowice  
ul. Śląska 88

**Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2020-02-13 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.**

**The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation. The certificate loses its validity after 2020-02-13 or in the case of changes in composition or in technology of production.**

Data wydania atestu higienicznego: 13 lutego 2015

The date of issue of the certificate: 13th February 2015

Reprodukowanie, kopiowanie, fotografowanie, skanowanie, digitalizacja Atestu Higienicznego w celach marketingowych bez zgody NIZP-PZH jest zabronione.

Kierownik  
Zakładu Higieny Środowiska

dr Bożena Krogulska

proq. T. Podsiady